SEPTEMBRE 2014 - N°56

Le journal de Rungis

www.rungis.fr

Bulletin mensuel d'informations communales

Vive les associations !

VIE COMMUNALE 10

70 ans de la Libération de Rungis

ÉDUCATION / JEUNESSE 14

C'est la rentrée !

TRAVAUX 06

Travaux d'été...

SOMMAIRE

L'ÉDITO

L'édito 01

DOSSIER : VIVE LES ASSOCIATIONS !

Une Maison des associations toute neuve 02

TRAVAUX

Travaux d'été 06

VIE SOCIALE ET COMMUNALE

Le remboursement carte Imagin'R 09
Une Semaine bleue toute rungissoise 09
L'expo photo des Seniors 09
Les Rungissois racontent la Libération de Rungis 10
C'est bientôt le Téléthon 12
Les 30 ans des Sources de Cristal 12
Tribune de l'opposition 12
Réunion publique sur la sécurité 13
Journée découverte des métiers du MIN 13
Reprise des cours de français 13
Nouveaux Rungissois, faites-vous connaître 13

ÉDUCATION / JEUNESSE

Une belle rentrée à Rungis 14
Bienvenue à Emmanuelle Bouhours 14
La rentrée rungissoise en quelques chiffres 15
L'étape, c'est parti ! 15
Inscriptions aux accueils de loisirs 16
Réception des bacheliers 16
Les 18-25 ans 16
De nouveaux locaux pour le Service jeunesse 16

SPORT

Vacances sportives au CISL 17
La pétanque communique 17
Cours de Pilates supplémentaires 17
A.M.A.R Volley-ball 17

CULTURE

Le Théâtre de Rungis 18
Les Parasols-Maison Pour Tous 19
La Médiathèque la Méridienne 20
L'École municipale de musique et de danse 21

LE JOURNAL DE RUNGIS
Site : www.rungis.fr - **Tél. :** 01.45.12.80.00
Directeur de la publication : Raymond CHARRESSON • **Responsable de l'Information :** Antoine BRUNO • **Coordination :** Jessica SAVIN
Rédactrice en Chef : Sabine MOREUX • **Conception graphique :** Élisabeth SANCEY • **Impression :** Graph2000 - 61200 Argentan

PEFC 10-31-1209 / Certifié PEFC / Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / pefc-france.org

L'ÉDITO

D'importants dossiers pour cette année qui commence...

Nous préparons dès maintenant les orientations budgétaires et le budget prévisionnel 2015

La ville devra faire face à deux chocs externes :

> La réduction massive et brutale, sans précédent, des concours financiers de l'Etat,

> La mise en place de la Métropole du Grand Paris (MGP) au 1er janvier 2016 qui, outre la menace qu'elle fait peser sur l'identité de Rungis, va non seulement modifier les compétences de la ville, mais aussi créer de nouvelles charges.

Les premières simulations auxquelles nous avons pu procéder montrent, qu'en 2017, le budget de la ville ne serait plus équilibré. Nous attendons la loi de finances 2017 et les textes complémentaires sur la métropole pour affiner les études et proposer les mesures nécessaires.

Le défi que nous devrons relever sera d'anticiper et de limiter les conséquences sur la qualité des services rendus à la population et sur le niveau de l'investissement.

PADD et PLU

La ville établit actuellement son PADD (projet d'aménagement et de développement durable). C'est LE document politique qui exprime les objectifs et projets de la collectivité locale en matière de développement économique et social, d'environnement et d'urbanisme d'ici à 15 à 20 ans.

À partir du PADD et des orientations particulières, la ville établira des règles de constructibilité. Après le Conseil municipal du 14 octobre, ce sera le temps de la concertation, avec une exposition dans le hall de la mairie, une réunion publique et un registre qui sera mis à la disposition du public à la mairie. Les dates de cette concertation vous seront communiquées dans le prochain journal.

Sécurité à Rungis

Nous nous étions engagés durant la campagne électorale à présenter les actions de la ville en matière de sécurité, et de répondre aux questions des Rungissois sur le sujet. Une réunion publique aura donc lieu le **samedi 11 octobre à 10h,** dans la salle Doisneau. Afin de rendre la réunion interactive et lui permettre de répondre vraiment à vos attentes, vous avez la possibilité de poser à l'avance vos questions sur securite@ville-rungis.fr.

Une Maison pour les associations

Nous sommes heureux d'avoir pu livrer au cours de l'été la « Maison des associations » et la « Maison des arts platiques » dans le complexe Médicis, à l'angle de la rue Médicis et de la rue de l'Hotel-Dieu. Ainsi pour la rentrée, notre ville disposait d'un lieu moderne, fonctionnel pouvant accueillir les associations et leur permettre de démarrer l'année dans de bonnes conditions.

L'étape rungissoise

La grande affaire de cette rentrée était en partie liée à la mise en route des TAP (les Temps d'Activités Périscolaires) que nous appelons à Rungis « l'Étape ». Je crois pouvoir dire que c'est un beau succès puisque 58 activités ont lieu chaque après-midi après la classe et que 90% des enfants sont présents. Toute mon équipe tient à remercier tous les protagonistes de ce lourd projet qui n'ont pas ménagé leur implication en ce début d'année pour mettre en place cette nouvelle organisation.

Raymond CHARRESSON
Maire de Rungis

Vive les associations !

Une Maison des associations toute neuve

Ça y est, les échafaudages et les palissades de chantier ont été enlevés !

Du coup, on aperçoit les façades toutes neuves, bien blanches et la signalisation au fronton : « Maison des associations », aux côtés de la « Maison des arts plastiques » et du centre de loisirs Médicis.

Le bâtiment qui durant de nombreuses années accueillait la PMI, la crèche Médicis et le centre de loisirs maternel a été totalement rénové. C'est un « gros » chantier qui a été livré à la fin de l'été et dont va pouvoir bénéficier une cohorte de Rungissois ; tous ceux et celles qui appartiennent à une association. Car si certaines salles sont déjà dédiées à l'A.M.A.R, la S.H.A.R, le Comité des fêtes, VROUMM, le Club du temps libre et les anciens combattants, toutes les associations pourront utiliser, après en avoir fait la demande auprès du Service de la vie associative, la grande salle de réunion, voire l'un des nombreux placards.

« C'est totalement nouveau à Rungis, une maison dédiée aux associations. Il y avait bien quelques vieux locaux mis à leur disposition, mais certains devenaient vraiment inadaptés et finissaient par présenter des risques de sécurité. Désormais, la ville offre aux Rungissois des lieux à la fois modernes, répondant aux normes de sécurité, et je puis dire accueillants. » explique Véronique Bastide, maire adjointe en charge de la culture et des associations culturelles.

Et c'est vrai que la maison est accueillante !

Elle sent encore la peinture fraîche, et tout le monde n'a pas terminé son aménagement, mais on voit bien les lieux qu'elle propose. Un long couloir blanc très clair dessert une série de salles, des toilettes aux normes PMR (personnes à mobilité réduite) et des salles de réunion. Un sol tout en parquet moderne apporte une note chaleureuse. Des digicodes avec visionneuse permettent aux bénévoles en service, d'accueillir les visiteurs (bien pratiques, lorsque l'on réside au fond du couloir).

Et les vieux locaux que sont-ils devenus ?

« Je m'étais personnellement engagée auprès des jeunes qui pratiquent la musique amplifiée à mettre à leur disposition des locaux adaptés. Ce déménagement a permis de « récupérer » des lieux, de les rénover mais surtout de les aménager pour que la pratique de cette forme de musique puisse se faire dans les meilleures conditions pour les utilisateurs et… les voisins en toute sécurité et en toute quiétude ! » ajoute Véronique Bastide.

Ainsi, avec ce pôle rue de l'hôtel Dieu où sont réunis à la fois la Maison des associations, la Maison des arts plastiques (pour les jeunes de la Maison Pour Tous, et les personnes du Club du temps libre) et les locaux de l'avenue Lucien Grelinger pour la musique amplifiée, c'est un lieu inter-générationnel qui est offert aux associations.

La maison des arts plastiques

La Maison des arts plastiques (pour les jeunes de la Maison Pour Tous, et les personnes du Club du temps libre) est un lieu inter-générationnel.

Le couloir

Un long couloir blanc très clair dessert une série de salles, des toilettes aux normes PMR (personnes à mobilité réduite) et des salles de réunion.

la salle de réunion

Toutes les associations pourront utiliser après en avoir fait la demande, la grande salle de réunion, voire l'un de ses nombreux placards.

Service de la vie associative

Toutes les associations rungissoises peuvent avoir recours au Service de la vie associative : informations, aide au dossier de subventions, questions diverses et législation...

Hôtel de ville
5, rue Ste-Geneviève - 94150 RUNGIS
Votre interlocutrice :
Valérie Barizza-Frété, 01.45.12.80.66

Paroles d'élus

Véronique Bastide : Maire-adjointe en charge de la culture et des associations culturelles.

Cette Maison des associations qui vient de s'ouvrir est le signe de ce que nous voulons pour Rungis ; des lieux chaleureux, accueillants, permettant les partages de projets, les échanges intergénérationnels.

Mohand Ould Slimane : Conseiller délégué aux associations sportives.

Les associations, ce sont bien sûr des adhérents, des éducateurs, des présidents… mais dans leur grande majorité, ce sont surtout des bénévoles qui donnent de leur temps sans compter. C'est important de leur offrir des lieux modernes et fonctionnels. Je crois vraiment que cette Maison des associations répond à ces critères.

Antoine Bruno : Maire-adjoint en charge de la communication, de l'emploi, du développement et des sports.

Je me réjouis de l'ouverture de la Maison des associations et je salue toutes les associations qui durant l'été ont pris du temps pour déménager, aidées par les services de la ville. Car c'est cela la synergie qui s'opère à Rungis : des associations au service des Rungissois, et une ville au service des associations !

Vive les associations !

À Rungis, on aime les associations

La journée des associations est LA journée incontournable de la rentrée lorsque l'on veut pratiquer une activité de loisir ou de compétition, sportive, culturelle, humanitaire etc. C'est aussi une journée conviviale où tout Rungis se retrouve ; les présidents, les bénévoles, les éducateurs, les adhérents de tous âges, les élus...

Organisée chaque année par le Comité des fêtes en partenariat avec les Services de la ville, cette journée est également le signe de l'engagement des élus pour la vie associative.

Un engagement qui ne s'arrête pas là explique Antoine Bruno maire-adjoint en charge du sport et de la communication : *« Notre équipe a le souci de permettre au plus grand nombre de Rungissois de pratiquer les disciplines de leur choix et, dans le même temps d'offrir aux associations des équipements et des services à la fois modernes et fonctionnels. Je me réjouis des aménagements qui sont faits régulièrement dans les lieux sportifs, et désormais, de l'espace dédié à l'A.M.A.R au sein de la Maison des associations. Je rappelle que la ville propose des services multiples pour permettre aux associations de se faire connaître et de faire savoir ce qu'elles font. Nous avons le journal municipal, le site internet, la publication du Rungis-pratique et son application numérique, et une fois par mois, un feuillet annonçant les manifestations pour lesquels les services de la ville sont souvent sollicités. Tous ces services viennent en plus du soutien financier qui est proposé via les subventions ».* Oui, à Rungis on aime les associations !

Retrouvez toutes les associations dans Rungis Pratique et sa version web :
www.rungis-pratique.fr

1 604 102 €
est le montant des subventions octroyées par la ville aux associations en 2014

LIBELLÉ	Montant 2014
GROUPE ANIMATION LOCALE	200 400 €
GROUPE CULTURE	655 700 €
GROUPE ÉDUCATION	15 990 €
GROUPE SOCIAL HORS CCAS	119 120 €
GROUPE ENVIRONNEMENT SÉCURITÉ	700 €
GROUPE HUMANITAIRE	25 850 €
GROUPE SPORT	586 342 €
TOTAL	1 604 102 €

Une innovation pour la rentrée : le Pass'sports

Initié en juin, le Pass'sports recueille un vrai succès auprès des bénéficiaires. Pour rappel, cette aide financière municipale permet aux Rungissois dont le quotient familial est situé entre les tranches 1 et 4 de percevoir une aide pour l'inscription des enfants de 3 à 20 ans dans une association sportive rungissoise. Ce dispositif reste en place jusqu'à la dernière semaine du mois de novembre, il est donc encore temps de venir au Service des sports pour profiter de ce soutien financier. À ce jour la ville a distribué 100 Pass'sports.

Renseignements : Service des sports 01.45.12.80.66

Tranche 1 : 23
Pass'sports d'une valeur de 40 €

Tranche 2 : 37
Pass'sports d'une valeur de 30 €

Tranche 3 : 35
Pass'sports d'une valeur de 20 €

Tranche 4 : 15
Pass'sports d'une valeur de 10 €

Travaux d'été

L'été est souvent propice aux travaux d'envergure dans les bâtiments et sur les voiries de la ville.
Petit zoom sur les travaux de l'été.

> Dans les bâtiments

Travaux de mise aux normes pour l'accessibilité des personnes handicapées et réfection intérieure

Gymnase des closeaux

Réfection des locaux désormais dédiés à la musique amplifiée : avenue Lucien Grelinger

Réfection des sanitaires à l'école des Antes

Peinture et sols dans la salle de gymnastique à l'Espace du sport

Travaux de réfection du Planet'Ados suite aux actes de vandalisme

Extension et sécurisation du RDC

Livraison du chantier de la rénovation de l'ensemble Médicis

La nouvelle configuration de l'Accueil de loisirs Médicis

> Réfection des chaussées

Avenue de Fresnes jusqu'à rue Pasteur

Mise aux normes PMR (Personnes à mobilité réduite)

Rue Ste-Geneviève

Réfection des trottoirs et chaussées

Carrefour Ste-Geneviève/Pirouette

En enrobé noir clouté

Remplacement des arbres après dévoiement des canalisations de gaz

Avenue de Fresnes

Le remboursement carte Imagin'R

La ville vous rembourse 25 % des frais engagés pour votre abonnement annuel au titre du transport Imagine'R. Cette aide s'adresse aux familles domiciliées sur la commune de Rungis dont les enfants poursuivent leurs études dans un lycée à partir de la classe de seconde ou sont inscrits dans des cursus d'études post baccalauréat. Les lycéens ou étudiants en contrat d'apprentissage rémunéré ne peuvent pas prétendre au remboursement du titre de transport.

Conditions de remboursement

Vous devez vous présenter au Centre Communal d'Action Sociale au 1 rue de la Grange - muni(e) de :

> La carte d'étudiant ou d'un certificat de scolarité de l'année en cours,
> L'attestation fournie par le STIF*
> Le RIB du payeur de l'abonnement.

Ou en envoyant les justificatifs numérisés à l'adresse mail suivante : **ccas.carteetudiantimagineR@ville-rungis.fr**.
Au vu des pièces, un remboursement de 25 % de l'abonnement annuel est adressé par le CCAS, par mandat administratif sur le compte bancaire du payeur de l'abonnement.

* Comment obtenir l'attestation du STIF ?

Aller sur le site www.imagine.r.com – rubrique forfait, puis gérer mon forfait, puis SAV mon forfait, puis sur l'ascenseur à droite : demande d'attestation. Ouverture du dispositif du lundi 15 septembre 2014 au vendredi 30 janvier 2015. Renseignements auprès du CCAS aux 01.45.12.80.51 ou 45.12.80.53 ou 45.12.80.00 poste 86.11.

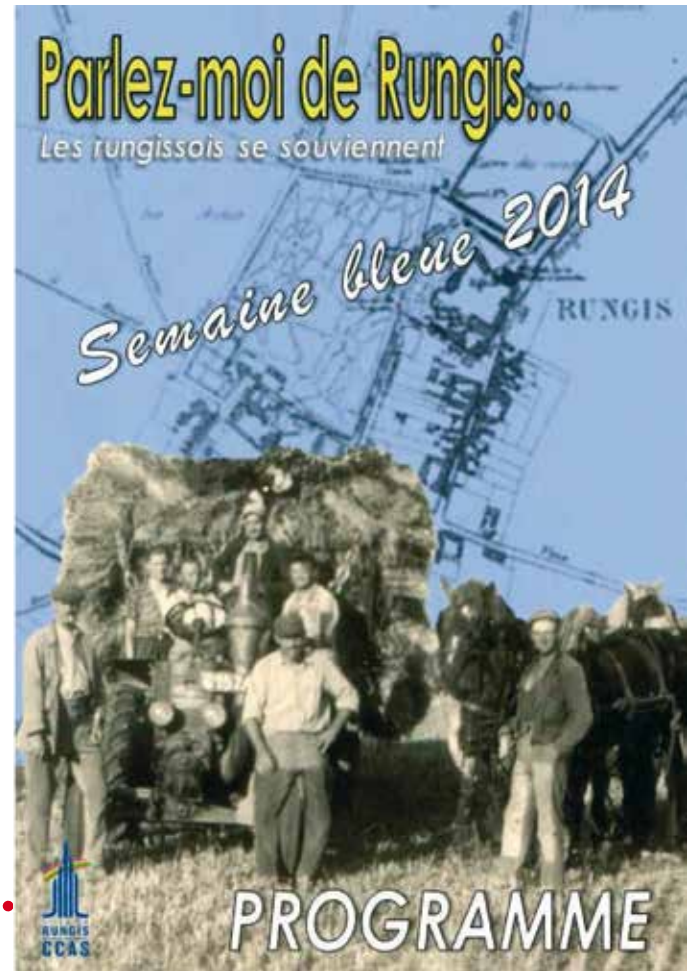
L'expo photo des seniors

Dans le cadre des activités estivales le Conseil des seniors proposait à tous ses adhérents un *« concours photo »*. Chaque photographe avait jusqu'au 15 septembre pour proposer trois clichés sur le thème de son choix. Toutes les photos recueillies seront exposées du 4 au 11 octobre à la Méridienne et visibles aux heures d'ouverture. Ce sont les visiteurs qui désigneront les lauréats de ce concours dont le résultat sera annoncé le 20 octobre au cours de la Semaine bleue.

Une Semaine bleue toute rungissoise

La Semaine bleue est une manifestation nationale ; sept jours pour informer et sensibiliser l'opinion sur la contribution des retraités à la vie économique, sociale et culturelle, sur les préoccupations et difficultés rencontrées par les personnes âgées, sur les réalisations et projets des associations. Cet événement est l'occasion pour les acteurs qui travaillent régulièrement auprès des aînés, d'organiser tout au long de la semaine des animations qui permettent de créer des liens entre générations en invitant le grand public à prendre conscience de la place et du rôle social que jouent les « anciens » dans notre société. À Rungis, la Semaine bleue sera entièrement consacrée à notre ville : son histoire, son patrimoine. Exposition, découvertes, rencontres dans différents lieux de Rungis seront proposées. Une semaine ouverte à tous les Rungissois. Au programme, la découverte du parcours historique de Rungis, la remise des prix du concours photos organisé par le Conseil des seniors, la projection du film *« parlez-moi de Rungis »*, un film documentaire sur l'histoire de Rungis.

Pour connaître toutes les manifestations, les dates, les lieux, demander le programme complet au CCAS, 1 rue de la Grange à Rungis. Tél. : 01.45.12.80.51



Les 70 ans de la libération de Rungis

Rungis a été libéré le 24 août 1944 par les chars de la 2ème division blindée du général Leclerc.. Il y a donc 70 ans. Il fallait fêter cet anniversaire, d'autant que plusieurs Rungissois ayant vécu l'événement en direct pouvaient encore en témoigner. S'associant à une initiative de la Fondation Leclerc, les élus ont inauguré à l'endroit même où sont entrés ces chars, (voie des Jumeaux à l'angle du sentier des champs) une borne commémorative pour signifier l'événement, le 24 août dernier. Une cérémonie très sobre, chaleureuse, presque familiale. Outre les discours d'usage, la parole fut donnée à trois témoins, enfants en 1944, qui de manière très simple, parfois avec humour, ont su rendre vivant ce moment marquant de l'histoire de notre ville.

Les Rungissois racontent la libération de Rungis

Solange Franchi : Je suis née le 24 juillet 1936. J'avais 8 ans à la Libération. J'habitais au 7 rue Ste Geneviève. J'ai gardé en mémoire deux moments forts de la Libération.

Le premier *a eu lieu avant même l'arrivée des chars Leclerc. Je me souviens des Allemands aux mines déconfites, en train de préparer leur fuite : sellant les chevaux, chargeant de nombreuses caisses dans les chariots. Ils étaient installés depuis plusieurs mois dans le « château », l'actuelle mairie d'honneur. Moi, au moment de leur départ, j'étais postée sur le portail de notre cour, à peu près à l'entrée de la Mairie. J'ai entendu la concierge les interroger : « Vous vous sauvez ? » et la réponse : « Non, Madame, on part ! ».*

Le second *fut l'arrivée des chars sur la Place du Général de Gaulle (place de la mairie, à l'époque), et la liesse des Rungissois présents. Je revois M. Cayssials, propriétaire du bureau de tabac sortir les bouteilles cachées dans sa cave pendant 5 ans et servir à boire à qui voulait « arroser » ce moment tant attendu.*

Marie-Claire Ballin : Je suis née le 26 novembre 1932. J'avais 12 ans et j'habitais aussi au 7 rue Ste Geneviève.

En ce qui me concerne, j'étais dans une salle de cours de maths avec M. Drunat, notre instituteur. Il était environ 11h et Madame Gautier est venue annoncer l'arrivée imminente des Américains. M. Drunat nous a alors dit de rentrer chez nous. Sur le chemin, j'ai croisé un soldat allemand, âgé et visiblement fourbu. Il essayait surement de s'en sortir. L'après-midi, vers 15/16 heures, lorsque le premier char est arrivé à hauteur du virage de la mairie actuelle et que nous attendions toujours les Américains, ce sont des mots bien de chez nous qu'on a entendus de la part d'un soldat : « Ah Merde, le con ! » et là, papa s'est écrié : « Ce sont les Français ! ».

Quelle émotion pour nous tous !

Pierre Nédélec : Je suis né le 11 décembre 1933. J'avais 11 ans à la Libération et j'habitais au 13 rue du parc.

Après avoir libéré Rungis, un char de l'armée Leclerc prend position à l'angle du stade et tire sur les Allemands en fuite, avec leurs chevaux sur la RN 186 (actuellement A86). Cette nationale était à l'époque bordée d'arbres et les Allemands avaient fait creuser par les Français des tranchées de chaque côté de la route pour se protéger en cas d'attaque. Il y avait beaucoup de morts allemands, avec leurs chevaux. Après le passage de l'armée Leclerc qui continuait la Libération et se dirigeait vers Fresnes pour rejoindre la N20, des jeunes de Rungis, filles et garçons surexcités par les événements prennent alors le risque de se rendre sur la Nationale pour prélever sur les chevaux morts, de la viande pour leur nourriture. Une initiative très mal perçue par les familles !

Le texte qui suit nous a été aimablement transmis par André Thirault, ancien maire adjoint, membre de la SHAR. Il s'agit d'un extrait du récit émouvant d'un témoin privilégié de la libération de Rungis le 24 août 1944. Georges Drunat, le maître d'école, a observé les moindres détails depuis son appartement au-dessus des trois uniques classes de l'époque (aujourd'hui avenue Lucien Grelinger) et noté dans un cahier d'écolier toutes ses observations.

*« **Rungis. Jeudi 24 août 1944. 9h du matin.** Je reprends ma place à mon poste d'observation. On dirait que le pays s'est vidé de ses habitants. Pas un chat dans les rues. La batterie de 105 au sud du pays a depuis quelques heures déjà repris son activité. Il semble qu'elle veuille pilonner à fond les points qu'elle contrôle avant un départ qu'elle présume imminent (…). L'artillerie alliée allonge son tir et les arrivées se font plus denses aux alentours. Il semble certain que l'avance alliée se poursuit méthodiquement et sûrement. Vers midi, d'autres éléments à pied refluent rapidement vers l'arrière dans le même désordre alors que les canons se taisent. Après une courte accalmie, brusquement, l'artillerie tonne à nouveau, rageusement, furieusement, désespérément. Cette fois, l'arrivée des Américains ne semble plus qu'une question de minutes pourrait-on dire (…). Une odeur d'essence se fait violemment sentir. Plus de doute possible, voilà les Américains ! Maintenant les moteurs vrombissent tout proche ; Ce sont bien les tanks qui arrivent. Puis lentement, fièrement, puissamment, je vois approcher le premier char. Vivent les Américains ! crie-t-on de toutes parts. Le premier char avance. Surprise, c'est le Douaumont, il porte à l'avant et sur les côtés la croix de Lorraine et la carte de France ; ce ne sont donc pas les Américains mais les Français ! Libérés ! Libérés par les Américains c'était superbe, mais par les Français, c'est magnifique.*

***La joie est à son comble :** nous descendons dans la rue pour mieux voir. En un clin d'œil, tout Rungis est sur pied, dehors. Les gosses, les jeunes gens, les adultes, les biens portants et les malades, tout ce qui vit, tout ce qui vibre est là. Tous les cœurs battent à l'unisson goûtant la joie de l'heure présente, la joie de la libération qui commence. Nous apprenons que nous avons affaire aux soldats de la division Leclerc… »*

Raymond Charresson, lisant le témoignage de Georges Drunat lors des cérémonies du 24 août 2014

C'est bientôt le Téléthon !

La 18ème édition du Téléthon à Rungis organisé par VROUMM se prépare, retenez les dates des 6 et 7 décembre 2014.

Voici d'ores et déjà quelques dates à retenir :

> Jeudi 7 novembre – 20h30 – Espace du sport
Présentation du programme en présence de toutes les associations participantes. Réunion ouverte à tous.

> Samedi 15 novembre – 20h30 – Théâtre de l'arc-en-ciel
Concert musiques de films par le Sinfonia Pop Orchestra.

> Jeudi 27 novembre – 20h30 – Espace du sport
Réunion de répartition des différentes tâches des bénévoles pour les deux jours du Téléthon où vous êtes tous les bienvenus.

> Samedi 6 décembre – 20h15 – Espace du sport
Repas du Téléthon. Réservations à faire auprès de Josette Aveline, bulletin disponible sur notre blog (nombre de places limité).

N'hésitez pas non plus à consulter le blog de VROUMM :
http://vroumm-vroumm.blogspot.com/
Si vous avez des idées, suggestions, renseignements à demander, vous pouvez nous contacter au 06.60.56.33.27 – telethon.vroumm@gmail.com.

Les 30 ans des Sources de Cristal

La compagnie des Sources de Cristal fête cette année ses 30 ans !
Et pour célébrer l'événement, elle organise une soirée lyrique haute en couleur : *La Vie Parisienne,* l'opéra-bouffe bien connu de Jacques Offenbach. Une soirée à ne pas manquer, le 4 octobre à 18h au Théâtre de l'Arc-en-Ciel. **Venez nombreux !**

TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville

Union pour Rungis notre Ville

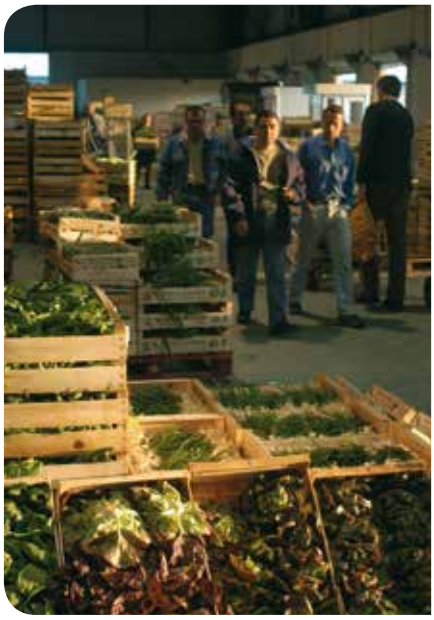
Comme nous, vous vous posez ces questions : combien d'habitants à Rungis en 2025 ? quels types de logements ? quels équipements publics ? quelle part réservée aux espaces naturels ? comment se déplacera t'on dans la ville ? quels commerces seront présents dans la ville ?
Alors si vous voulez connaître le futur de Rungis, retenez cette date et cet horaire :

Mardi 14 octobre 20h30, salle du Conseil municipal

C'est le jour où le Plan d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) sera débattu au conseil municipal de Rungis. Le PADD est LE document qui va fixer les choix et les objectifs de la ville en matière de logements, d'équipements publics, d'urbanisme pour les 10 prochaines années. Toutes les actions futures d'aménagement vont dépendre de ce qui sera dit ce jour là.
La ville a les moyens d'avoir une politique ambitieuse et protectrice des Rungissois : elle dispose de 11 millions d'euros de réserve et n'a aucune dette. C'est un atout considérable à condition qu'il soit bien employé.

Alors venez nombreux le mardi 14 octobre, exprimez vous lors des différentes consultations et de l'enquête publique qui suivra, il est encore possible de peser sur les choix qui seront faits mais après le 31 décembre 2015, il sera trop tard, définitivement trop tard.

UNION POUR RUNGIS NOTRE VILLE - Philippe Croq, Véronique Jnioui, Véronique Darmon, James Taib, Olivier Benassi et Martine Rejraji.



Journée découverte des métiers du MIN

Tout le monde connaît (au moins de nom) le MIN (traduisez le Marché d'Intérêt National) de Rungis. Mais quels sont les Rungissois qui sont déjà entrés dans les entrailles de ce que Zola appelait le « ventre de Paris » ?
La cité des métiers du Val-de-Marne organise le mercredi 1er octobre une journée consacrée à la découverte des métiers du MIN.

Au programme :
> Rencontre avec l'entreprise de commerce de gros Unifood
> Information sur les métiers du MIN et sur les compétences recherchées
> Présentation des offres d'emploi en vue du jobdating organisé sur le MIN le 13 octobre, recueil de CV et prises de rendez-vous

Inscription obligatoire : www.citedesmetiers-valdemarne.fr
Cité des métiers : 14 rue Waldeck-Rousseau 94600 Choisy-le-Roi

Réunion publique sur la sécurité
La sécurité à Rungis, parlons-en !

Les élus s'étaient engagés durant la campagne électorale à présenter les actions de la ville en matière de sécurité et de répondre aux questions des Rungissois sur le sujet. Une réunion publique aura donc lieu le samedi 11 octobre à 10h, dans la salle Doisneau.

Afin de rendre la réunion interactive et lui permettre de répondre vraiment à vos attentes, vous avez la possibilité de poser à l'avance vos questions sur : **securite@ville-rungis.fr**.

Réunion publique avec les élus le samedi 11 octobre à 10h salle Doisneau, rue Ste-Geneviève.

Nouveaux Rungissois,
faites vous connaître

Vous avez emménagé à Rungis depuis le 29 septembre 2013. Vous êtes donc un « nouveau Rungissois ». Alors faites vous connaître et inscrivez – vous à la rencontre organisée par les élus, spécialement pour vous.
> **Par tél. :** 01.45.12.80.21
> **Au Service communication :** 5 rue Ste-Geneviève
> **Sur le site de la ville :** www.rungis.fr

Reprise des cours de français

Vous êtes d'origine étrangère et vous ne maîtrisez pas bien la langue française. Savez-vous que le Service emploi organise cette année encore, des cours de français ?
Ils ont commencé début septembre, mais on peut encore s'inscrire.
Les cours ont lieu deux fois par semaine pendant deux heures chacun et demandent un réel engagement de la part des participants.

Ils sont totalement gratuits, renseignements :
> **Alexandra Quiceno :** 01.45.12.80.54 et 06.18.86.69.00
> **Service emploi :** 5 rue Ste-Geneviève, 94150 Rungis

Une belle rentrée à Rungis

La rentrée des classes est un moment important. Que l'on soit parent, tout petit ou plus grand, on l'aborde toujours avec ce sentiment mêlé d'émotion, de joie et d'une petite appréhension.

Les élus étaient présents, dans chacune des écoles de la ville. Mais cette année, c'est une grande partie de la commission des affaires scolaires qui faisait le déplacement. Les adjoints, Corinne Reiter et Jean-Claude Morgant étaient ainsi accompagnés d'Aurélie Dombrosio, de Sandrine Palu-Bergerou, d'Arezki Manseur, d'Anne-Sophie Mongin, et de Partricia Korchef-Lambert.

Ce fut l'occasion pour chacun d'encourager les enseignants qui s'investissent, d'accueillir les enfants qui découvrent leurs nouvelles classes et de saluer les parents attentifs, et puis aussi d'apprécier les travaux exécutés dans les bâtiments durant l'été

Au cours de leur visite, ils ont tous distribué aux enfants des classes CM2 un agenda édité par la Ligue contre le cancer qui rappelle les préceptes du *« bien vivre »* : faire du sport, manger équilibrer, ne pas se livrer aux addictions. Tout pour bien grandir !

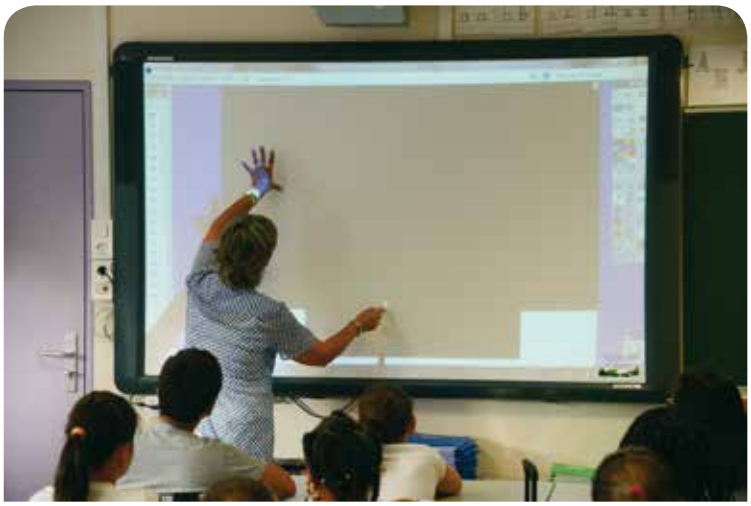
01. Collège Les Closeaux
02. École élémentaire La Grange
03. Accueil de loisirs les Sources
04. École élémentaire les Antes
05. École maternelle Médicis

Bienvenue à Emmanuelle Bouhours !

Emmanuelle Bouhours est la nouvelle directrice de l'école maternelle Médicis. Elle remplace Maria Santiago en partance sur une autre école du département.

Bienvenue et bonne rentrée !

La rentrée rungissoise
en quelques chiffres



> **Elèves en maternelles :** 240

> **Elèves en élémentaires :** 398

> **Atsem (Agent Territorial Spécialisé des Ecoles Maternelles qui assiste l'enseignante) présente dans chaque classe en école maternelle :** 11 + 1 apprentie CAP petite enfance.

> **Un adjoint administratif** présent dans chaque école maternelle et école élémentaire pour aider le directeur dans ses tâches administratives.

> **10 tableaux numériques** installés dans les écoles élémentaires

> **29 agents en restauration pour préparer plus de 750 repas chaque jour :** repas pour les écoles, pour les crèches, pour la Bergerie et pour les livraisons à domicile.

L'Étape, c'est parti !

La grande affaire de cette rentrée, c'est bien évidemment la mise en place de la réforme des rythmes scolaires et des *« TAP »* rungissois (traduisez les Temps, d'Activités Périscolaires qu'à Rungis, par un joli jeu de mots, nous appelons l'Étape). S'il est encore un peu tôt pour faire le *« bilan d'étapes »*, on peut tout de même évoquer le moment saisissant que fut la distribution des instruments de musique pour l'étape *« l'orchestre à l'école »*. Les professeurs de l'Ecole de musique dévoilaient un à un les instruments aux enfants n'ayant parfois jamais fait de musique. Un moment de grâce, osons le dire : tout était silencieux, comme si l'on recevait un précieux trésor, des yeux émerveillés, des sourires timides parce que pudiques et un bonheur palpable. **C'est aussi cela les TAP !**

L'Étape rungissoise : *ce sont 58 activités qui ont lieu chaque après-midi après la classe. 90 % des enfants y sont présents. Alors un immense merci à tous les animateurs et intervenants qui se sont réellement impliqués en ce début d'année pour mettre en place cette nouvelle organisation.*

www.rungis.fr

Vacances de la Toussaint

Inscriptions aux Accueils de loisirs

Les inscriptions dans les centres de loisirs pour les vacances de la Toussaint auront lieu jusqu'au vendredi 3 octobre 2014.

> Sur le site internet de la ville jusqu'au 3 octobre à 17 heures ;
> Au Service de l'administration générale jusqu'au 3 octobre aux heures d'ouverture de la mairie.

Réception des bacheliers

Vous avez réussi votre baccalauréat en juin dernier ? Bravo !

Pour saluer votre succès et vous encourager dans la poursuite de vos études, le maire et les élus vous recevront vendredi 17 octobre et vous remettront un chèque cadeau.
Mais pour cela, il est obligatoire de s'inscrire au préalable auprès du Service éducation : 01.45.12.80.68

Les 18/25 ans

Des questions, un besoin d'information, des projets pour lesquels vous aimeriez bien des conseils voire un petit coup de pouce ? Vous avez 18-25 ans, n'hésitez pas à passer la porte du Service jeunesse qui vous accueillera dans ses nouveaux locaux, avenue Lucien Grelinger (à la place de la mini crèche). Sur place une ambiance chaleureuse, des animateurs motivés et de quoi répondre à toutes vos questions.

Service Jeunesse
(face à la Place Louis XIII)
30 avenue Lucien Grelinger
Tél. : 01.45.12.81.07
Email : servicejeunesse@ville-rungis.fr
Horaires : du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30
Fermé au public le mardi matin

De nouveaux locaux pour le Service jeunesse

C'est tout neuf, et ça sent encore la peinture ! Et tous ceux qui sont passés visiter les nouveaux locaux sont unanimes : c'est grand ! C'est fonctionnel ! C'est beau ! Le mobilier fait jeune (sic).

Depuis la fin juillet toute l'équipe du Service jeunesse a déménagé et se retrouve désormais au 30 avenue Grelinger (face à la place Louis XIII, dans les locaux de l'ancienne mini crèche). *« La rénovation a été conçue pour que les agents travaillent bien et pour permettre un meilleur accueil des familles et des jeunes surtout »* explique Jean-Claude Morgant, le maire adjoint en charge de la jeunesse. À voir la mine réjouie et le doux chahut des grands adolescents alors présents, on se dit qu'il a bien raison !

L'équipe renouvelée du Service jeunesse

La pétanque rungissoise communique

À Thoiry, les 30 et 31 août derniers, se sont déroulés les Championnats de France Doublette FFST de Pétanque

Chez les DAMES - Les équipes qualifiées :

Céline **COURBO** – Sandra **MURAT** (Championnes de France 2013, elles remettaient leur titre en jeu) très belle prestation de ces dames qui ont décroché une nouvelle fois le titre de Championnes de France Doublette.

Sandrine **LEGENDRE** – Mauricette **VAUDOIS** (Vice Championnes de France 2014).
Les deux équipes rungissoises s'étant rencontrées, les deux premières marches du podium ont été détenues par des Rungissoises

Marie-France **DAVID** – Nadège **MOREAU** (elles perdront en 1/16èmes de finale).

Félicitations à toutes et tous !

Chez les SENIORS - Les équipes qualifiées :

Cédric **BEAUGER** – Joël **SULMIERSKI** (Champions Départementaux)
Jean-Pierre **DUPONT**– Dominique **MULLER** (Vice-champions Départementaux)
Sébastien **MOREAU** – Daniel **MOREAU**
Thierry **COUSINEAU** – Christophe **ROUAUD**
Franck **MERROUCHE** – Franck **VAUDOIS**
Pascal **BRIÈRE** – Sébastien **BRIÈRE**

Didier **FASSIAUX**– Bruno **POUVREAU**
Guy **CAVARE** – Auguste **COTINEAU**
Christian **SULMIERSKI** – Jérémy **SULMIERSKI**

Vacances sportives au CISL

La première semaine était dédiée à la voile et c'est sous un temps (un peu) capricieux que les jeunes sportifs rungissois ont appris le maniement de ces petits bateaux. Avec ou sans voile, mais tractés par un bateau à moteur, ils se sont attaqués à la Marne pour négocier virages et courbes. Les semaines suivantes ont été également dédiées aux sports de plein air. Le Service des sports s'étant doté d'un matériel de club de golf spécifique à l'apprentissage sur tout terrain, les golfeurs ont pu jouer sur les nombreux sites de la ville et même en intérieur !
De nombreuses randonnées ont été organisées dans les sentiers des forêts avoisinantes ainsi que de l'accrobranche sur le site du port aux cerises.
Des journées agréables pourv commencer les vacances avant de partir en famille vers d'autres aventures...

A.M.A.R Volley-ball

Amoureux des sports de ballon, venez rejoindre l'A.M.A.R Volley-ball. À partir de 16 ans, que vous soyez débutant, confirmé ou compétiteur, vous serez les bienvenus. Vous découvrirez le Volley-ball dans une ambiance conviviale et sympathique qui sont les premières devises de la section. Vous pourrez, lors d'un premier essai, sans engagement de votre part, participer à un entraînement à l'Espace du Sport le **mercredi de 20h30 à 23h00.**

Pour tous renseignements :
M. Jean-Yves **DONJON** au 06.60.35.93.48
M. Yannick **NEDJAR** au 06.88.87.32.73

Cours de Pilates, le soir

Nouveaux créneaux pour les cours de Pilates à l'évasion.

> Mercredi de 10h30 à 11h30
> Mercredi de 18h à 19h

Renseignements : 06.16.49.51.62
Inscriptions : actileCorre@gmail.com

* le théâtre de Rungis *

Renseignements et réservations
01.45.60.79.05

Succès au théâtre : + 30 !

Début septembre, le Théâtre a fêté ses 30 ans. Vous étiez nombreux à venir assister à la présentation des spectacles de la saison. Vous êtes encore plus nombreux à vous abonner depuis : 30% de plus que l'an passé à la même période. Toute l'équipe du Théâtre vous remercie de votre confiance et de votre fidélité. Et pour ceux qui souhaitent encore s'abonner, il reste des places !

RENDEZ-VOUS
- Jeudi 16 octobre
- Théâtre
- 20h30
- Théâtre de Rungis

Macbeth (the notes)

Un grand numéro de stand up pour découvrir Shakespeare en riant aux éclats ! Léger, intelligent, drôle, savant, *Macbeth (the notes)* est remarquablement interprété par le comédien David Ayala qui incarne avec une énergie et un naturel impressionnants, un metteur en scène prétentieux accroché à ses notes. À la suite d'une répétition ratée, il s'adresse au public comme s'il s'agissait de ses comédiens. De fil en aiguille, il se retrouve à interpréter la pièce intégralement, en jouant tous les rôles, dans une version bien à lui, un peu déformée par son humeur. Le texte est drôle et efficace, les situations cocasses et les mouvements survoltés, irrésistibles.

Soirée brésilienne
pour toute la famille

Vendredi 10 octobre, le Théâtre vous concocte une soirée brésilienne musicale et gustative pour toute la famille ! Le spectacle *Gabriel et Gabriel* vous emmène à la rencontre de Gabriel, 11 ans. Lors de ses vacances au Brésil, il rencontre Gabriel, un garçon qui porte le même prénom, mais que tout différencie de lui : la couleur de sa peau, sa vie dans une famille modeste, sa proximité avec les animaux et la nature. Quatre musiciens et deux chanteurs interprètent les chansons de Jacques Haurogné sur les musiques brésiliennes d'Aldo Brizzi. Un doux et fort moment de théâtre musical à voir en famille dès 7 ans. En amont, l'équipe vous propose de venir découvrir les spécialités brésiliennes autour d'un buffet convivial.

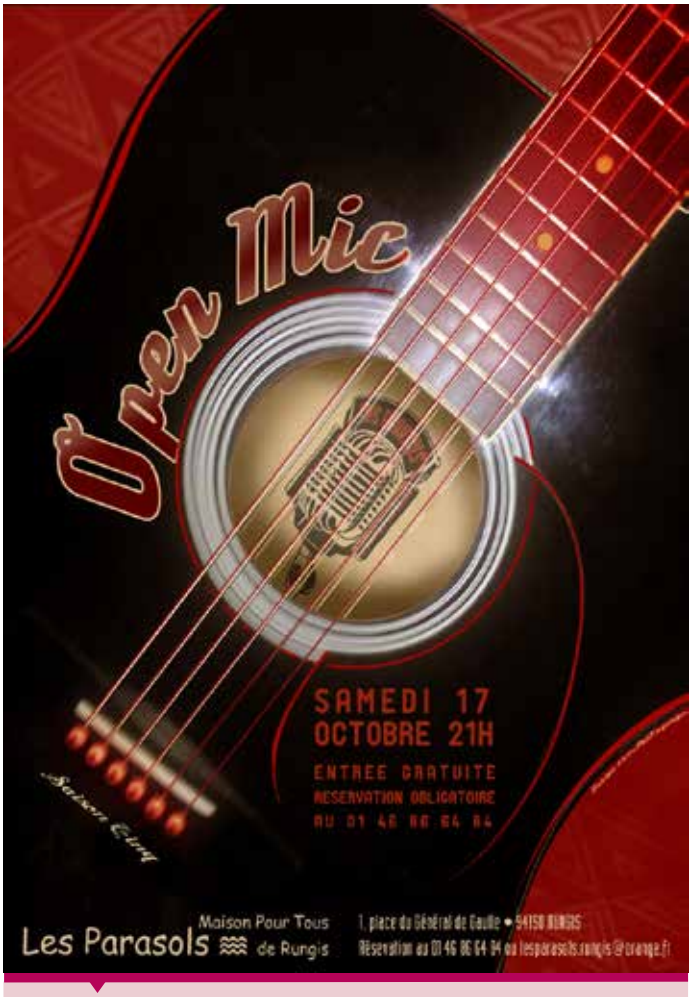
RENDEZ-VOUS
- Vendredi 10 octobre
- Théâtre musical
- 20h30
- Théâtre de Rungis
- Tarif unique 6€
- Buffet : 10 € pour les adultes, 5 € pour les enfants (- de 18 ans)

Les midis au théâtre

La saison dernière, le Théâtre a mis en place les Midis au théâtre, une pause culturelle qui a rencontré un vif succès. Le principe : réservez votre place, commandez votre menu, assistez à un court spectacle de 45 min et profitez de votre pause déjeuner ! L'équipe réitère cette année en proposant 3 nouveaux spectacles. En amont de *Gabriel et Gabriel*, le premier midi sera consacré à la **musique brésilienne.** Le pianiste Ezequiel Spucches et la chanteuse Reis s'associent pour vous faire découvrir ou redécouvrir le répertoire brésilien, des airs classiques de Heitor Villa-Lobos aux chansons inoubliables de Tom Jobim ou Chico Buarque.

RENDEZ-VOUS
- Vendredi 3 octobre
- Musique
- 12h30 précises
- Théâtre de Rungis
- Réservation indispensable

Les parasols - maison pour tous



OPEN MIC DE LA RENTRÉE
- Vendredi 17 octobre
- 21h
- Parasols
- Micro ouvert à tous les amateurs musiciens et / ou chanteurs le vendredi
- Réservation indispensable au : 01.46.86.64.84.

Un autre regard sur Madagascar

Photographies de Jean-Paul KETTLER

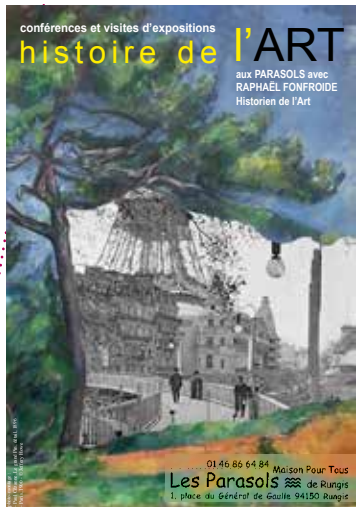
MADA

Jean-Paul Kettler

« Je savais qu'en allant à Mada, j'allais y trouver un peuple vivant dans des conditions de vie pénibles… Un voyage "choc", un ressenti émotionnel fort où, durant ce périple de trois semaines, j'ai vu un peuple bien attachant qui survit au jour le jour. Sans porter de jugements ou faire des comparaisons avec notre façon de vivre, je souhaite que mes photos vous transportent dans un autre monde où les gens n'ont d'autres richesses que leur sourire » nous dit Jean-Paul Kettler, amoureux de photographie et de voyages, fidèle des Parasols et bien connu des Rungissois.

RENDEZ-VOUS VERNISSAGE
- Jeudi 9 octobre
- 18h30
- Parasols
- Entrée libre entre 18h30 et 20h30
- Petit buffet malgache

EXPOSITION AUX PARASOLS
- Du 9 au 24 octobre
- Du lundi au vendredi de 14h à 18h30 et sur rendez-vous au 01.46.86.64.84



Conférence d'histoire de l'ART

avec Raphaël FONFROIDE, historien d'art

> *Mercredi 15 octobre à 19h aux PARASOLS :*
« 1900 : un tournant décisif ».

Van Gogh, Gauguin, Cézanne et Monet sont quatre incontournables figures de la modernité et précurseurs dans l'art du 20ème siècle.

> *Durée :* 1h30

> *Inscriptions et renseignements aux :* PARASOLS-Maison Pour Tous

> *Tél. :* 01.46.86.64.84

la méridienne
médiathèque de rungis

SEPT 27

Tête dans les étoiles
Un planétarium à la Médiathèque !

Observer le ciel la nuit impose des contraintes que l'on peut dépasser aujourd'hui par l'utilisation d'un planétarium itinérant gonflable. La structure gonflable et le système de projection du planétarium permettent de montrer près de 800 étoiles, les positions du Soleil, de la Lune et des cinq planètes visibles à l'œil nu : Mercure, Vénus, Mars, Jupiter et Saturne. Plongé dans l'obscurité, vous pourrez vous initier à la connaissance des constellations du zodiaque, de la mythologie et de l'orientation dans le ciel et sur Terre !

Tous publics – 13h-17h (4 séances de 45 min)

OCT 04

Estime de soi, vecteur d'emploi

Un atelier, animé par Céline Amatte (conseillère emploi), qui permettra aux participants d'améliorer leur image lors des entretiens d'embauche par un travail sur la posture et la présentation. Apprendre à valoriser son image personnelle à travers le langage des couleurs, le style vestimentaire et la mise en valeur du visage !

10h- 13h, public adulte

OCT 11

Lecture affaire de famille, affaire de plaisirs - 11 oct. : 1ère partie, 18 oct. : 2ème partie

Pourquoi y a-t-il des enfants qui aiment beaucoup lire et d'autres pas ? Peut-on réussir à l'école si on ne sait pas bien lire ? Comment aider un enfant à lire ? Faut-il lire beaucoup ? Les bandes dessinées et Internet : est-ce de la lecture ? Y a-t-il de mauvaises lectures ? En combien de temps apprend-on à lire ? Si je ne lis pas, mon enfant peut-il aimer lire ? À quoi ça sert de lire ? Qui écrit les livres pour enfants ? À quoi servent les parents pour la lecture ? Apprend-on à lire ailleurs qu'à l'école ?

Échange autour de ces questions avec Lucette Savier, formatrice et éditrice en littérature jeunesse

OCT 17

Soirée jeux à se faire peur

Les déguisements sont les bienvenus ! Affrontez les bibliothécaires lors de notre soirée jeux de société sur Halloween.

21h– à partir de 11 ans

OCT 18

Raconte-moi des histoires... à faire peur !

Albums illustrés ou contes, histoires drôles ou émouvantes, les livres de la médiathèque prennent vie. Les bibliothécaires content et racontent des albums de la médiathèque sur un thème mis à l'honneur. Pour l'occasion, nous vous proposons des histoires à faire peur ! Un bar à bonbons sera également à votre disposition.

15h30 – pour les 3-6 ans

OCT 23

Semaine bleue

Semaine bleue, visite conférence autour de l'exposition sur l'histoire de Rungis et diffusion du documentaire par Eric Mathiot (animateur au CCAS).

OCT 21 au 25 10h

Exposition « Parlez-moi de Rungis »

Tout public – Entrée libre

l'histoire de Rungis s'expose à la Méridienne...

Et aussi : « Parlez-moi de Rungis », le film documentaire raconté par ses habitants. Projection et visite de l'exposition en présence de M. Eric Mathiot.

OCT 23,10h 25,15h

Exposition et film documentaire

Tout public – sur réservation au 01.79.61.61.61

Exposition et film documentaire réalisé par Eric Mathiot pour le CCAS.

École municipale de musique et de danse

Le trio Ramanujan

Le trio Ramanujan, c'est d'abord la rencontre de trois musiciens confirmés cultivant la même passion pour le jazz et l'improvisation : **Cyril Brongniart,** (guitariste classique et jazz, professeur au conservatoire de la CALPE et à l'EMM de Rungis), **Julien Eckenfelder,** (pianiste, interprète, improvisateur, professeur au conservatoire de la CALPE) et **Sylvain Picard,** batteur, improvisateur, (professeur à l'ALC de Crosne). Au travers de cette formation atypique, le trio Ramanujan joue et déjoue le répertoire pour nous emmener vers des paysages intrigants et insolites. A la fois rythmique et lyrique, la musique du trio s'inscrit dans la mouvance du jazz moderne et conjugue des influences diverses (Duke Ellington, Thelonious Monk, Wayne Shorter, Gyorgy Ligeti, Alexander Scriabine, Steve Reich...) Laissant une grande place à l'improvisation, le trio Ramanujan nous offre une musique positive et accessible : un jazz moderne qui a conscience de ses racines.

RENDEZ-VOUS
- Lundi 13 octobre
- 20h30
- Grange Sainte-Geneviève
- Entrée libre

- Trio Ramanujan
- Jazz et musiques improvisées
- Cyril Brongniart (guitare), Sylvain Picard (batterie) et Julien Eckenfelder (piano)
- Cyril Brongniart, réalisation

Du nouveau à l'École municipale de musique et de danse !

Cette rentrée est synonyme de vent nouveau autour de l'Ecole municipale de musique.
Jugez vous même, année nouvelle, professeurs et disciplines nouveaux :

TUBA

Vicente **Luna**

PERCUSSIONS

David **Outtier**

TROMBONE

Julie **Carbonneaux**

DANSE CLASSIQUE (changement de professeur) :

ELioska **Cortes-Rey**

SAXOPHONE (changement de professeur) :

Nicolas **Arsenijevic**

CLARINETTE - Cursus CP :

Martial **Hugon**

CHANT

Nathalie **Soulié**

FÊTE DU GOÛT

Pains et Céréales

Samedi 11 octobre 2014
14h - 18h
Grange Ste Geneviève /
Jardin pédagogique

Animation musicale !!!

Dégustation autour des pains

Organisée par le Comité des fêtes et l'Amicale des jardiniers

Edition 2014 - Conception/Réalisation : Service communication de la ville